

Bruxelles, 31 marzo 2026
(OR. en)

Fascicolo interistituzionale:
2024/0102(NLE)

5290/25
COR 1

AELE 3
AND 2
SM 2
MI 15

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria dell'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Principato di Andorra e la Repubblica di San Marino, ciascuno a titolo di parte distinta, dall'altra

Pagina 2, considerando 2:

anziché:

"(2) Il 17 settembre 2023 Monaco e la Commissione hanno convenuto di sospendere i negoziati dopo che entrambe le parti avevano constatato l'impossibilità di conciliare, da un lato, le direttive di negoziato della Commissione e, dall'altro, i limiti fissati da Monaco, volti in particolare a mantenere invariate le condizioni di vita, di lavoro e di alloggio dei propri cittadini all'interno del paese."

leggasi:

"(2) Il 14 settembre 2023 Monaco e la Commissione hanno convenuto di sospendere i negoziati dopo che entrambe le parti avevano constatato l'impossibilità di conciliare, da un lato, le direttive di negoziato della Commissione e, dall'altro, i limiti fissati da Monaco, volti in particolare a mantenere invariate le condizioni di vita, di lavoro e di alloggio dei propri cittadini all'interno del paese."